



### 切入点：“如何最大化的利用保留的筒仓及连廊？”

首先，我们为场地注入一个新的部分——观光环廊。它好似一条项链，通过保留的塔桥与旧有筒仓相连，观光者需要通过后者抵达观光连廊，这一过程赋予了旧有谷仓新的功能与价值。其次，出于对维戈滨海地域性的回应，公寓以及配套商业建筑以轻盈的姿态漂浮于旧面包厂之上，白色金属格栅构成的表皮与曲面坡屋顶，使建筑好似停靠在维戈口岸的帆船群景。最后，在新建筑与旧建筑之间，我们嵌入一个过渡系统，该系统承载着场地内公共的活动，通过耐候钢板、实木板及石材等富含时间痕迹的材料，完成历史与当代之间的转换。

### KEYPOINT: How to make maximal use of the preserved the silos and bridge?

First of all, we add a new part to the site — a necklace-like tourism ring, which is connected to the old silos by the preserved bridge. Tourists start from the silos, passing the preserved bridge to get to this tourism ring. This process give new activity and value to the silos.

Secondly, to respond to the coastal context of Vigo city, we make the apartment buildings and its supporting commercial services buildings floating above the old bread factory lightly. Their curved roof and the surface with the material of white metallic louvres make this group of buildings like sailboats docked by the Vigo port.

Finally, we implant a transitional system to new buildings and old buildings, which part sustains the public activities of the site. Meanwhile, "history" and "contemporary" finish a transforming through our using a series of materials which could fully show the trace of time: weathering steel, solid wood board, and stones.



1

旧有的筒仓与塔桥失去了原有的功能，仅仅变成了城市里的雕塑。  
self-existent old silo and bridge have lost their original functions.  
merely becoming a sculpture of the city.

2

观光环廊的置入，赋予了筒仓和塔桥新的功能——抵达环廊的必经之路。  
The implanting of Tourism Ring gives new function to the old silo and bridge --- the only way to the Tourism Ring.

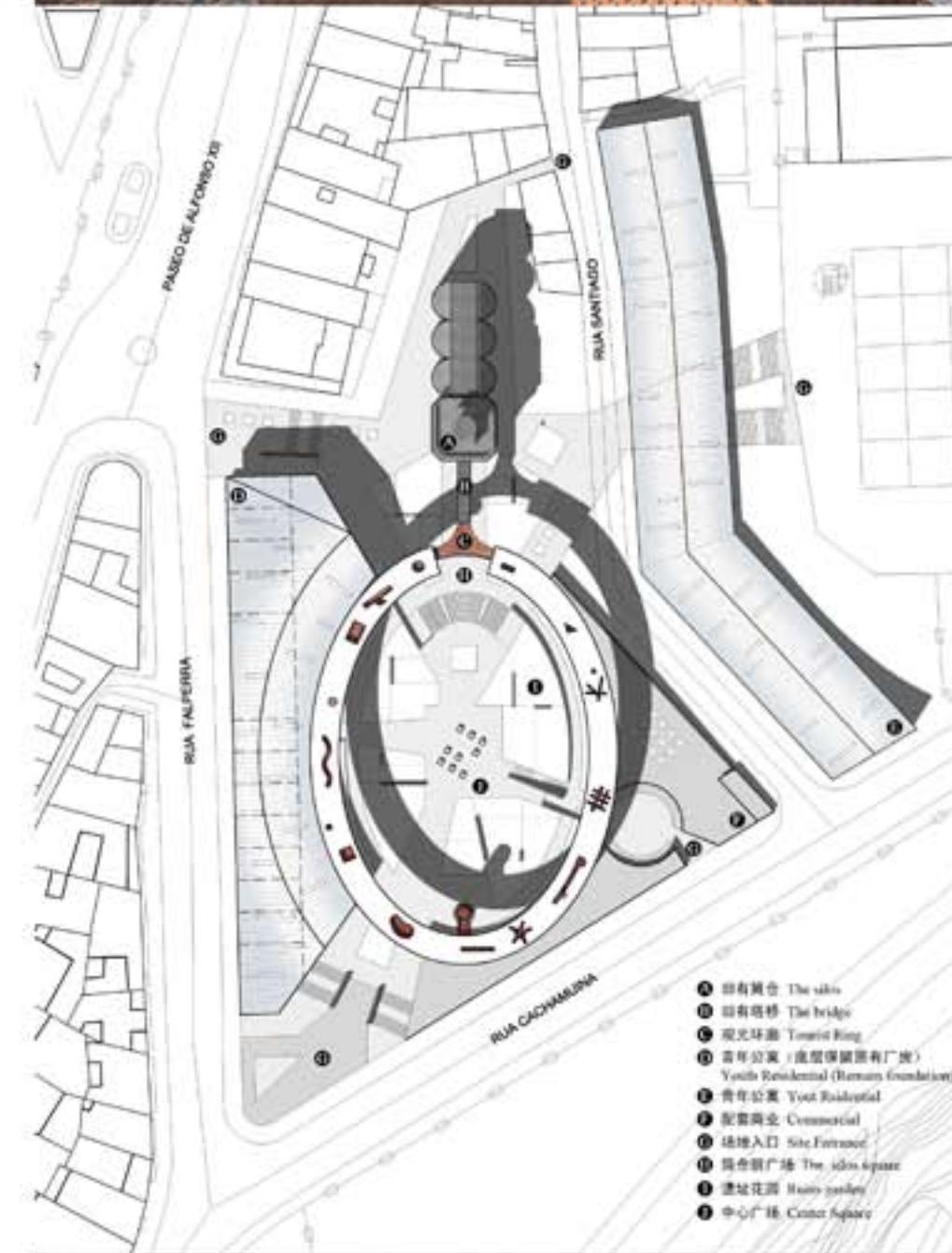
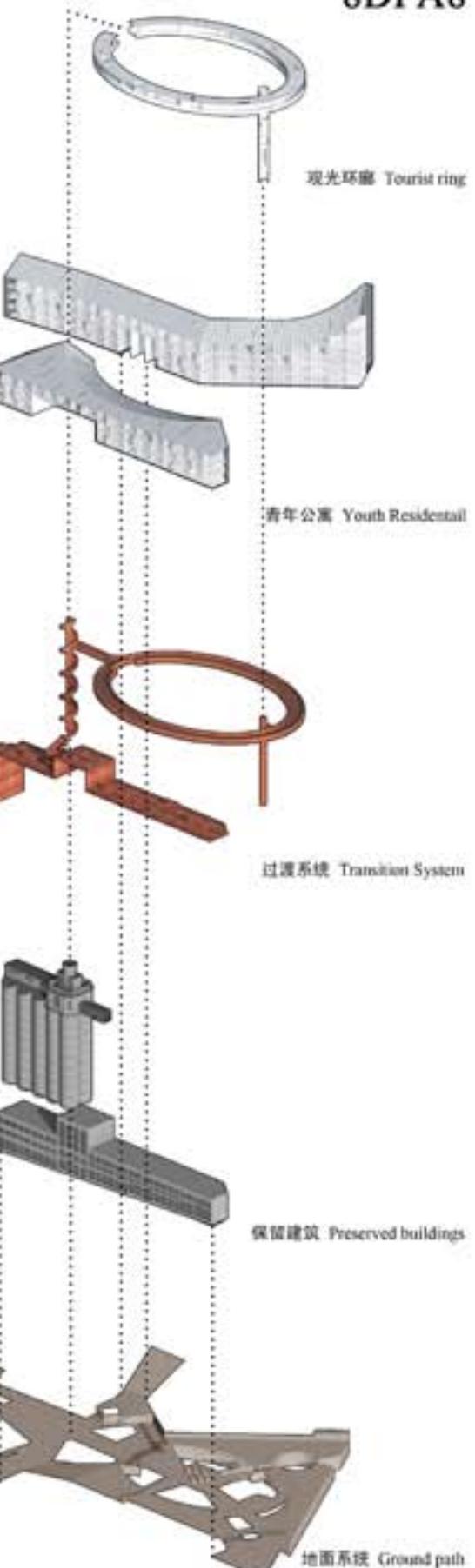
3

新建筑延续旧有城市界面，同时在南侧面向公园方向设置开放空间，引入景观环境。  
New buildings continues the original interface of the city, at the same time, opening spaces are set facing the park in the south, which would pull the landscape in.

4

在新老建筑之间设置一条过渡系统，串联起场地内的公共活动。  
A transitional system is set between new buildings and old buildings to string public activities in the site.





**环廊主题——“维戈的天空”**  
方案对维戈几个重要地点的城市轮廓进行采样，将其直接置換到环廊的屋顶。让人们体验独具维戈特色的天空与光线。

#### The theme of the Tourism Ring — The Sky of Vigo

Contours of a few important places of Vigo city are abstracted to shape the dormers of the roof of Tourism Ring, which would make tourists experience the sky and light with distinctive Vigo characteristics.

